



**Eurojusti ja IberRedi vahelise vastastikuse mõistmise
memorandumi rakendussätted**

Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi kasutamise kohta



Eurojusti ja IberRedi vahelise vastastikuse mõistmise memorandumi rakendussätted

Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi kasutamise kohta

Ladina-Ameerika rahvusvahelise õiguslase koostöö võrgustiku IberRedi peasekretariaat,

mida esindab käesoleva rakendussätete sõlmimise eesmärgil

COMJIB-i/IberRedi peasekretär Enrique Gil Botero,

ning

Euroopa Liidu Kriminaalõiguslase Koostöö Amet (Eurojust),

mida esindab käesoleva rakendussätete sõlmimise eesmärgil

Eurojusti president Ladislav Hamran,

(edaspidi ühiselt „pooled“ või üksikult „pool“)

võttes arvesse määrust Ladina-Ameerika rahvusvahelise õiguslase koostöö võrgustiku IberRedi asutamise kohta, mille tegi teatavaks Ladina-Ameerika riikide justiitsministrite konverents (COMJIB) koos Ladina-Ameerika riikide kohtute tippkohtumise (CJI) ja Ladina-Ameerika riikide prokuröride assotsiatsiooniga (AIAMP) Cartagena de Indias, Kolumbias 27.–29. oktoobril 2004,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/1727, 14. november 2018, Euroopa Liidu Kriminaalõiguslase Koostöö Ameti (Eurojust) kohta ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2002/187/JSK,

võttes arvesse 4. mai 2009. aasta Eurojusti ja IberRedi vahelist vastastikuse mõistmise memorandumit, eelkõige selle punkti 2 alapunkti 1, punkti 3, punkti 4 alapunkti 2 ja punkti 7,

arvestades, et 4. mai 2009. aasta Eurojusti ja IberRedi vahelise vastastikuse mõistmise memorandumi punktides 3 ja 7 sätestatud teabe või kogemuste vahetamine ei hõlma operatiivteabe, sealhulgas tuvastatud või tuvastatava isikuga seotud andmete edastamist,

arvestades, et IberRed on loonud turvalise teabevahetussüsteemi Iber@ võrgustiku keskasutuste kontakt- ja sidepunktide ning muude rahvusvaheliste õiguslase koostöö võrgustike jaoks. See süsteem on lisaks piiriülese koostöö valdkonnas vajaliku turvalisuse ja konfidentsiaalsuse tagamisele üldtuntud kasutajasõbralikkuse ja juurdepääsetavuse poolest, ja

arvestades, et Iber@ kui tõhusa, turvalise ja usaldusväärse teabevahetussüsteemi konsolideerimise eesmärgil kaaluvad pooled reguleeriva raamistiku loomist, mis on soovituslik selle süsteemi kasutamiseks,

on leppinud kokku järgmises:

Punkt 1

Eesmärk

Rakendussätetes sätestatakse eeskirjade kogum, mis juhivad IberRedi peasekretariaadi pakutavaid teenuseid seoses Iber@ hooldamise ja toimimisega, ning mõlema poole siduvaid kohustusi seoses selle turvalisuse tagamisega.

Punkt 2

Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi eesmärk

1. Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi eesmärk on luua turvaline, sujuv ja usaldusväärne teabevahetus võrgustiku keskasutuste kontakt- ja sidepunktide ning muude rahvusvaheliste koostöövõrgustike vahel.
2. Iber@ turvalist teabevahetussüsteemi ei kasutata järgmistel eesmärkidel:
 - a) 4. mai 2009. aasta Eurojusti ja IberRedi vahelise vastastikuse mõistmise memorandumiga kohaldamisalast väljaspoole jäävad tegevused;
 - b) ELi salastatud teabe (EUCI) vahetamine;
 - c) ebaseaduslikud tegevused;
 - d) üldiselt aktsepteeritud moraalsete standardite ja hea tavaga vastuolus olevad tegevused; või
 - e) IberRedi aluseks olevate põhimõtetega vastuolus olevad tegevused.
3. Teabe või kogemuste vahetamine Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi kaudu ei hõlma operatiivteabe, sealhulgas tuvastatud või tuvastatava isikuga seotud andmete edastamist.

Punkt 3

Eurojusti kohustused

1. Eurojust kohustub teavitama IberRedi kirjalikult Iber@ turvalises teabevahetussüsteemis kontakt- ja sidepunktide määramisest.

2. Eurojusti määratavate kontaktpunktide arv määratakse kindlaks poolte vastastikkuse kokkuleppega rakendussätete rakendamise ajal.
3. Eurojust kohustub märkima kontaktpunktide määramise teabevahetuses iga ametniku täieliku nime ja ametikoha, lisades sellele nõuetekohaselt täidetud „Omistamisvormi“, mis on lisatud rakendussätetele I lisana.
4. Eurojust kohustub tagama, et iga ametnik, kes on määratud kontaktpunktina ja kellele on antud õigus kasutada Iber@, saadab IberRedile täidetud ja allkirjastatud „Konfidentsiaalsuskokkuleppe“, mis on lisatud rakendussätetele II lisana, et viimane saaks alustada määratud ametniku aktiveerimist Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi kasutajana.
5. Eurojust kohustub teavitama IberRedi viivitamatult, kui ametnik peaks lahkuma oma ametikohalt või ei täida enam oma tööülesandeid, et IberRed saaks viivitamatult blokeerida tema juurdepääsu Iber@ turvalisele teabevahetussüsteemile. Samal ajal võib esitada uue kontaktpunkti nime.

Punkt 4

IberRedi kohustused

1. IberRed kohustub koordineerima kasutajatele Iber@ turvalisele teabevahetussüsteemile juurdepääsu andmise, peatamise ja lõpetamise protsessi kokkuleppes sätestatud protseduuride kohaselt ja võttes arvesse selle süsteemi turvalisust tagavaid tehnilisi eeskirju.
2. IberRed kohustub andma Eurojusti määratud kasutajatele Iber@ turvalisele teabevahetussüsteemile juurdepääsu saamiseks kasutajanimed ja paroolid.
3. IberRed kohustub pakkuma tehnilist abi ja koolitusi Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi nõuetekohase kasutamise tagamiseks.
4. IberRed kohustub tegelema Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi kasutamise, toimimise ja riketega seotud päringutega võimalikult kiiresti, et mitte kahjustada osutatava teenuse kvaliteeti.
5. IberRed kohustub tagama Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi serverile turvalist ja piiratud juurdepääsuga asukohta.
6. IberRed kohustub andma Eurojusti määratud kontaktpunktidele juurdepääsu Iber@ turvalisele teabevahetussüsteemile, tingimusel, et esitatud taotlus vastab rakendussätete punktis 3 sätestatud nõuetele.
7. IberRed kohustub viivitamatult blokeerima kontaktpunktid Iber@ turvalises teabevahetussüsteemis, kui rakendussätetes ettenähtud peatamise või lõpetamise põhjused on kinnitust leidnud.

Punkt 5

Iber@ turvalisele teabevahetussüsteemile juurdepääsu peatamine

IberRed peatab juurdepääsu Iber@ turvalisele teabevahetussüsteemile:

- a) kui on alust oletada, et kontaktpunkt ei ole enam Eurojusti ametnik; või
- b) Eurojust esitab selleks selgesõnalise taotluse.

Peatamine kestab seni, kuni selle põhjus on kehtiv.

Punkt 6

Iber@ turvalisele teabevahetussüsteemile juurdepääsu lõpetamine

IberRed lõpetab juurdepääsu Iber@ turvalisele teabevahetussüsteemile:

- a) Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi ebaõige või sobimatu kasutamise või rakendussätete eeskirjade või IberRedi põhimõtetega vastuolus oleva kasutamise tõttu;
- b) Eurojust esitab selleks selgesõnalise taotluse;
- c) rakendussätete eeskirjade rikkumise tõttu;
- d) kui kasutaja ei ole enam Eurojusti ametnik.

Sellistel kasutaja lõpetamise juhtudel võib Eurojust määrata uue kontaktpunkti registrist kustutatud ametniku asendamiseks. Selleks tuleb järgida rakendussätetes kehtestatud protseduuri.

Punkt 7

Üldmärkused

1. IberRedil ei ole Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi tehnilisi ja turvalisuse omadusi arvesse võttes juurdepääsu läbi Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi liikuvale teabele, kontrolli selle üle ega vastutust selle eest. Iber@ turvalisse teabevahetussüsteemi ringlusse lastud teabe eest vastutavad süsteemi kasutajad.
2. Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi kasutajad peavad hoidma oma Iber@ turvalisele teabevahetussüsteemile juurdepääsu parooli konfidentsiaalsena ning ei tohi seega jagada seda kolmandate pooltega. Kasutaja, kes ei suuda seda nõuet täita, vastutab tema institutsioonile või teistele Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi kasutajatele tekkida võiva haavatavuse eest.
3. Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi kasutajatel on kohustus täita mis tahes meetmeid, mida IberRedi peasekretariaat võtab kasutusele Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi konfidentsiaalsuse ja turvalisuse tagamiseks.
4. Eurojust vastutab ainuisikuliselt mis tahes toimingute eest, mida teevad selle kontaktpunktid, kes ei tööta enam Eurojusti heaks või ei täida enam oma tööülesandeid, kuid kellel on hoolimata sellest olukorrast endiselt juurdepääs Iber@ turvalisele teabevahetussüsteemile,

kuna Eurojust ei ole IberRedi viivitamatult kirjalikult tekkinud olukorrast teavitanud, mistõttu ei ole nende juurdepääsu Iber@ turvalisele teabevahetussüsteemile peatatud või lõpetatud.

Punkt 8

Iber@ turvalisele teabevahetussüsteemile juurdepääsuga seotud kulud

1. IberRed annab kõikidele Eurojusti määratud kontaktpunktidele juurdepääsu Iber@ turvalisele teabevahetussüsteemile täiesti tasuta. Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi hooldamiseks ja täiustamiseks vajalikke rahalisi vahendeid on saadud COMJIB-i sissemaksetest. COMJIB jätkab koostöö tegemist seoses selle süsteemi rahastamisega ning sissemaksed võivad teha ka teised IberRedi asutajaliikmed, st AIAMP ja CJI, või muud rahvusvahelised institutsioonid. Eespool mainituga tagatakse võrdne juurdepääs kõikidele institutsioonidele IberRedi liikmeteks olevatest riikidest.
2. Mis tahes täiustusi Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi osas, mida Eurojust võib välja pakkuda, võetakse nõuetekohaselt arvesse, kuid IberRed ei kohustu mis tahes selliseid ettepanekuid ellu viima.

Punkt 9

Järelevalve ja kontaktandmed

1. IberRedi esindaja, kes vastutab rakendussätetes mainitud tegevuste ja kohustuste täitmise ja koordineerimise eest, on IberRedi peasekretär. Kogu teabevahetus tuleks saata posti või e-posti teel:

Secretaría General de la IberRed
Projektijuht-koordinaator
Paseo de Recoletos, 8
28001 Madrid (Hispaania)
Tel: +34 91 575 3624
secretaria.general@iberred.org

2. Eurojusti esindaja, kes vastutab rakendussätetes kirjeldatud tegevuste ja kohustuste täitmise ja koordineerimise eest, on juhtimissekretariaat. Kogu teabevahetus tuleks saata posti või e-posti teel:

Eurojust
Juhtimissekretariaat
Johan de Wittlaan, 9
2517 JR Den Haag
Madalmaad
Tel: +31 (0)70 412 50 92/50 93/ 56 14
governancesecretariat@eurojust.europa.eu

3. Mis tahes rakendussätetest tulenevat teabevahetust peetakse kehtivaks üksnes siis, kui see saadetakse rakendussätete poolte ette nähtud kontaktaadressidele ja isikutele.

4. Kumbki pool võib oma esindajat muuta, millisel juhul tuleks teist poolt sellest kirjalikult teavitada, märkides uue esindaja nime ja kontaktandmed.

Punkt 10

Erimeelsuste lahendamine

Mis tahes konflikte rakendussätete tõlgendamisel või rakendamisel lahendatakse sõbralikult pooltevahelise konsulteerimise ja läbirääkimiste pidamise teel.

Punkt 11

Kestus ja lõpetamine

1. Rakendussätted jõustub viimase poole allkirjastamise kuupäeval. Rakendussätted pikeneb automaatselt iga kahe aasta tagant, välja arvatud juhul, kui üks pool on selgesõnaliselt teisiti öelnud.
2. Rakendussätted lõpetatakse poolte vastastikkusel kokkuleppel või kui ükskõik kumb pool teavitab teist poolt sellest kirjalikult vähemalt üheksakümnepäevase etteteatamisega.

Selle kinnituseks allkirjastavad poolte täievolilised esindajad rakendussätted inglise keeles kahes eksemplaris.

IberRedi nimel
COMJIB-i/IberRed-i peasekretär

Eurojusti nimel
Eurojusti president

Enrique Gil Botero

Ladislav Hamran



PEASEKRETARIAAT
LADINA-AMEERIKA RAHVUSVAHELISE ÕIGUSALASE KOOSTÖÖ VÕRGUSTIK

ILISA

EUROJUSTI KASUTAJA MÄÄRAMINE IBER@ KASUTAMISEKS

1.- Riik: _____

2.- Institutsiooni nimetus: _____

3.- Määratud kontaktpunkti andmed:

a.- Eesnimi: _____

b.- Perekonnanimi: _____

c.- Ametikoht: _____

d.- Postiaadress: _____

e.- Institutsiooni e-posti aadress: _____

f.- Kontori telefoninumbrid riigi- ja piirkonna koodidega: (____) _____

g.- Mobiiltelefoni number riigi- ja piirkonna koodidega: (____) _____

h.- Kasutatavad keeled: _____

Kontaktpunkti määranud _____
isik: _____

NIMI

AMETIKOHT

Allkirjastamine ja institutsiooni tempel

Palun täita ja saata e-posti aadressile secretaria.general@iberred.org

7

Paseo de Recoletos, 8, 1º; 28001-MADRID (España)
Tel: +34 915 753 624
secretaria.general@comjib.org



PEASEKRETARIAAT
LADINA-AMEERIKA RAHVUSVAHELISE ÕIGUSALASE KOOSTÖ VÕRGUSTIK

II LISA

EUROJUSTI KASUTAJA KOHUSTUSED

Mina, _____, (märkida riik) _____ Eurojusti liikmesriigi liige, kinnitan **Iber@ kasutajana** isiklikult, et olen teadlik IberRedi ja Eurojusti vahelise „vastastikuse mõistmise memorandumi rakendussätetes Iber@ turvalise teabevahetussüsteemi kasutamise kohta“ (siin edaspidi „kokkulepe“) sätestatud **Iber@** turvalise teabevahetussüsteemi sihtidest ja eesmärkidest ning kohustun:

- 1- osalema IberRedi peasekretariaadi korraldatavatel koolitustel **Iber@** süsteemi asjakohase kasutamise kohta, mis hõlmab vajalike ressursside kättesaadavust;
- 2- kasutama **Iber@** asjakohaselt ja alati kokkuleppe kohaselt;
- 3- teadma **Iber@** kasutaja peatamise ja tühistamise põhjuseid kokkuleppe sätete kohaselt;
- 4- täitma IberRedi peasekretariaadi vastu võetu sätteid konfidentsiaalse teabe käsitlemise kohta kokkuleppe sätete kohaselt;
- 5- vastama **Iber@** kaudu saadud päringutele ja taotlustele koheselt ja võimalikult lühikese aja jooksul;
- 6- Teavitama IberRedi peasekretariaati viivitamatult ja kirjalikult Eurojusti juhtimissekretariaadi kaudu, kui olen lahkunud oma rollist või ülesannetest Eurojusti liikmesriigi liikmena.

Kuupäev: _____

Koht: _____

Allkirjastamine: _____

Palun täita see lehekülg ja saata e-posti aadressile secretaria.general@iberred.org

Paseo de Recoletos, 8, 1º; 28001-MADRID (España)
Tel: +34 915 753 624
secretaria.general@comjib.org